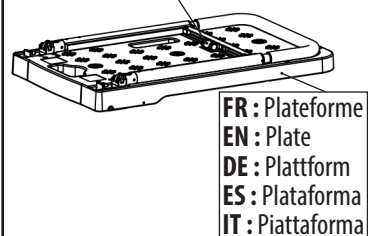




FR : CHARIOT PLIABLE. EN : FOLDABLE CART. DE : KLAPPWAGEN.
ES : CARRITO PLEGABLE. IT : CARRELLO PIEGHEVOLE

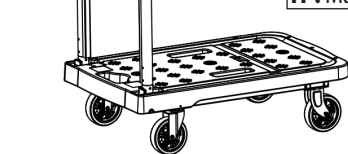
FR : DÉPLIAGE. EN : UNFOLDING. DE : AUSKLAPPEN. ES : DESPLEGADO. IT : APERTURA

1 **FR :** Verrou
EN : Lock
DE : Verriegelung
ES : Bloqueo
IT : Blocco

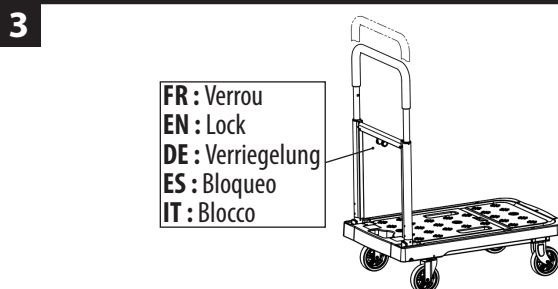


FR : Déverrouillage. Appuyez sur le verrou pour déverrouiller.
EN : Unlocking. Press the lock to unlock.
DE : Entriegelung. Drücken Sie auf die Verriegelung, um zu entriegeln.
ES : Desbloqueo. Presione el bloqueo para desbloquear.
IT : Sblocco. Premere il blocco per sbloccare.

2 **FR :** Poignée
EN : Handle
DE : Griff
ES : Asa
IT : Maniglia



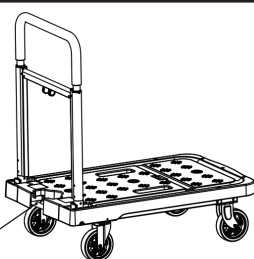
FR : Ouverture de la poignée. Déployez la poignée. Elle se verrouille automatiquement une fois en position ouverte.
EN : Opening the Handle. Unfold the handle. It locks automatically once in the open position.
DE : Öffnen des Griffs. Klappen Sie den Griff aus. Er verriegelt automatisch, sobald er offen ist.
ES : Apertura del asa. Despliegue el asa. Se bloquea automáticamente una vez abierta.
IT : Apertura della maniglia. Aprire la maniglia. Si blocca automaticamente una volta aperta.



FR : Réglage de la hauteur de la poignée. Appuyez sur le verrou tout en tenant la poignée. Tirez vers le haut ou poussez vers le bas pour ajuster à la hauteur souhaitée.
EN : Adjusting the Handle Height. Press the lock while holding the handle. Pull up or push down to adjust to the desired height.
DE : Einstellen der Griffhöhe. Drücken Sie die Verriegelung, während Sie den Griff halten. Ziehen Sie nach oben oder drücken Sie nach unten, um die gewünschte Höhe einzustellen.
ES : Ajuste de la altura del asa. Presione el bloqueo mientras sostiene el asa. Tire hacia arriba o empuje hacia abajo para ajustar la altura deseada.
IT : Regolazione dell'altezza della maniglia. Premere il blocco mentre si tiene la maniglia. Sollevare o abbassare per regolare l'altezza desiderata.

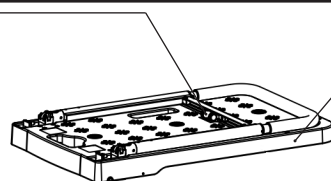
FR : PLIAGE. EN : FOLDING. DE : ZUSAMMENKLAPPEN. ES : PLEGADO. IT : CHIUSURA

4 **FR :** Tube de tirage
EN : Pull-tube
DE : Zugrohr
ES : Tubo de tracción
IT : Tubo di trazione



FR : Repliage de la poignée. Appuyez sur le verrou et repliez la poignée vers la plateforme.
EN : Folding the Handle. Press the lock and fold the handle towards the platform.
DE : Einklappen des Griffs. Drücken Sie die Verriegelung und klappen Sie den Griff zur Plattform hin ein.
ES : Plegado del asa. Presione el bloqueo y pliegue el asa hacia la plataforma.
IT : Chiusura della maniglia. Premere il blocco e ripiegare la maniglia verso la piattaforma.

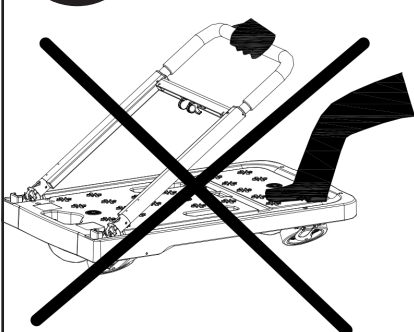
5 **FR :** Verrou
EN : Lock
DE : Verriegelung
ES : Bloqueo
IT : Blocco



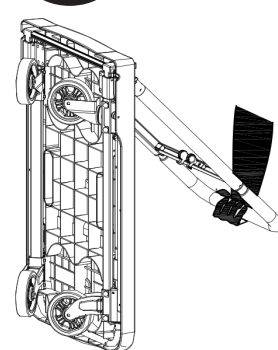
FR : Plateforme
EN : Plate
DE : Plattform
ES : Plataforma
IT : Piattaforma

FR : Fermeture complète. Tirez sur le tube, pliez la poignée, appuyez sur le verrou, puis verrouillez la poignée contre la plateforme.
EN : Complete Closure. Pull out the tube, fold the handle, press the lock, and secure the handle against the platform.
DE : Vollständiges Schließen. Ziehen Sie das Rohr heraus, klappen Sie den Griff ein, drücken Sie die Verriegelung und sichern Sie den Griff an der Plattform.
ES : Cierre completo. Tire del tubo, pliegue el asa, presione el bloqueo y asegure el asa contra la plataforma.
IT : Chiusura completa. Estrarre il tubo, piegare la maniglia, premere il blocco e fissare la maniglia contro la piattaforma.

FR : Consignes importantes. EN : Important Instructions. DE : Wichtige Hinweise.
ES : Instrucciones importantes. IT : Istruzioni importanti.



FR : Incorrect : Ne forcez pas l'ouverture de la poignée lorsque le chariot est plié.
EN : Incorrect: Do not force the handle open when the cart is folded.
DE : Falsch : Erzwingen Sie das Öffnen des Griffs nicht, wenn der Wagen zusammengeklappt ist.
ES : Incorrecto : No fuerce la apertura del asa cuando el carro esté plegado.
IT : Errato : Non forzare l'apertura della maniglia quando il carrello è chiuso.



FR : Correct : Déployez et repliez la poignée en suivant les étapes indiquées pour éviter tout dommage.
EN : Correct: Open and fold the handle following the indicated steps to avoid damage.
DE : Richtig : Öffnen und schließen Sie den Griff gemäß den angegebenen Schritten, um Schäden zu vermeiden.
ES : Correcto : Despliegue y pliegue el asa siguiendo los pasos indicados para evitar daños.
IT : Corretto : Aprire e chiudere la maniglia seguendo i passaggi indicati per evitare danni.